

Carta de la Directora

Estimados Padres,

A sus niños se les ha puesto en un reto éste año escolar. Mucho más que cualquier otro año escolar, estamos impulsando muy fuerte a nuestros niños para que puedan cumplir con los niveles de destrezas establecidos por el Estado de California y el Distrito Escolar Unificado de Los Angeles. Los maestros están exigiendo más tarea y esforzándose para poner más aprendizaje en cada minuto. Yo les he dicho a los maestros que la presión está aquí!



Porqué estamos haciendo ésto? Porque nuestra Secretaría de Educación ha votado por un cambio en la manera en que los estudiantes son promovidos de grado a grado. Su niño no será promovido de su nivel del grado actual al siguiente nivel de grado a menos que pueda demostrar que sabe las habilidades requeridas para su nivel. Los estudiantes que no tiene "buenos conocimientos" en el I idioma Inglés también tienen normas establecidas para su aprovechamiento. Yo como Directora de la escuela, no deseo reprobar a ninguno de sus niños. Yo deseo que todos los niños en la escuela logren alcanzar todas las metas que se han fijado para ellos para junio de éste año.

Necesito SU AYUDA!. Primero cada niño necesita asistir a la escuela todos los días. Solamente tenga a su niño en casa si está enfermo. Cada niño necesita estar en el salón de clase para poder recibir la instrucción en las habilidades que ellos necesitan aprender. Asegurese de que su niño se acueste a las 9:00 p.m. a más tardar. Cada niño necesita dormir adecuadamente para poder estar alerta en sus salones de clase. Encuentre un lugar para que su niño pueda hacer la tarea, CADA niño tiene tarea de lunes a jueves de 15 a 30 minutos diarios. CADA niño lleva tarea para hacerla cuando están de vacaciones. Asegúrese de que su niño lee en su casa todos los días. Que lea cualquier cosa. Si usted necesita libros para que ellos puedan leer, vaya a la Biblioteca Wilshire semanalmente.

Nosotros estamos ofreciendo muchas oportunidades a los estudiantes para que puedan tener ayuda extra. Tenemos programas después de las horas de clase y durante las vacaciones para ayudar a los estudiantes que necesitan ayuda adicional en aprender las destrezas requeridas. Si su niño recibe un ofrecimiento, por favor haga los ajustes necesarios en su familia para enviarlo a la escuela. Es muy importante que ellos obtengan la ayuda que necesitan.

Por favor apoyen a los maestros en éste tremendo esfuerzo para poder hacer a SUS niños tener éxito. Yo he hablado con padres que piensan que los estamos forzando demasiado, que estamos poniendo a sus niños "nerviosos", y hasta han pedido maestros que no sean tan exigentes. Si, estamos forzando bastante, y estamos poniendo nerviosos a los estudiantes. Esto lo estamos haciendo para asegurarnos de que sus niños aprendan las habilidades en Inglés que les permitirán pasar al siguiente nivel en julio próximo. Unanse a nuestro esfuerzo y ayuden a sus niños a ser lo mejor que ellos pueden ser!

Atentamente,

Carol A. Labrow
Directora

Noticias de las Sub-Directoras

Me siento que soy muy privilegiada por estar en la Escuela Alexandria. Los niños, el personal docente y los padres de familia me han brindado una bienvenida. He tenido el placer de conocer a algunos de ustedes. Nos hemos conocido en el patio, en el Centro de Padres y durante las juntas de los Concilios Escolares. Algunos de ustedes han venido a verme por algún asunto en particular, pregunta o preocupación. Espero conocer a muchos más de ustedes y verlos durante nuestros talleres, conferencias con los padres, asambleas, Invitación a la Escuela y mientras trabajamos juntos en asuntos de importancia para nuestros niños.

Atentamente,

Sra. Jarakian

Como yo he empezado mi primer año completo aquí en Alexandria, espero seguir trabajando con ustedes y con sus niños para asegurar que ellos tengan éxito a su completa capacidad, Yo he tenido la oportunidad de conocer a muchos de ustedes desde febrero y yo estoy anticipando una sociedad que se está realizando. Si no nos hemos conocido, por favor sientanse con confianza de venir a verme.

Atentamente,

Sra. Tandberg

La Nueva Tarjeta de Calificaciones para Primaria

Queremos informarles acerca de un importante cambio en la manera de reportar las calificaciones. En lugar de las marcas tradicionales de A-F, sus niños recibirán 4, 3, 2 o 1.

Explicación de Puntaje de Logros

- 4-Avanzados
- 3-Fluidéz
- 2-Fluidez Parcial
- 1-Sin Fluidez

Puntaje de Desarrollo del Idioma Inglés

- 4- Progreso Avanzado
- 3- Progreso Avanzado
- 2- Progreso Parcial
- 1- Progreso Limitado

La Venta de Chocolates se Aproxima

Durante los meses de octubre y noviembre la Escuela Primaria Alexandria está teniendo una Venta de Chocolates! Necesitamos su ayuda! Por favor ayude a nuestra escuela a recabar fondos adicionales para comprar materiales educativos y muchas cosas más. Todo niño que venda chocolates debe tener un permiso firmado por sus padres. Vender de puerta en puerta es peligroso y no es recomendable para su niño. En lugar de eso su niño debe vender los chocolates a sus amistades, vecinos, y familiares.

Padres En La Escuela

Aquellos de ustedes que han sido visitantes frecuentes de la escuela saben ya que nuestro Centro de Padres ha sido re-localizado nuevamente en el salón 64 en donde estamos teniendo nuestros talleres y juntas.

Clases de Inglés-como-Segundo Idioma (ESL)

Tenemos mucho gusto en informarles que nuestras clases para adultos ESL son en el Salón de Múltiples Propósitos de las 3:00 p.m. a las 5:30 p.m. de lunes a jueves. Les estamos animando para que asistan.

Talleres/Juntas para padres y Conferencias Padre/Maestro

Por favor hagan planes para asistir a los talleres para padres y a las conferencias entre padre/maestro tan seguido como ustedes puedan. Con su presencia, usted le da más validéz a la educación de su niño. Ustedes también oyen y tienen la oportunidad de discutir muchos temas que afectan a la escuela y a sus niños en su desarrollo social así como a su progreso académico.

Aviso A los que se Estacionan Ilegalmente

Cualquier chofer que se estacione ilegalmente enfrente de la escuela o en cualquier lugar alrededor de la escuela en donde el estacionamiento está prohibido será fotografiado con una cámara de video y se le enviará una infracción por correo. Las multas son de \$35 a \$60. Esto incluye estacionamiento en doble fila, bloquo de las calles, estacionamiento en zona roja y en las áreas en donde los autobuses recojen y dejan a los niños.

Programas de Intervención y Extensión

Estas clases están siendo ofrecidas durante las vacaciones y después de las clases. Los estudiantes que son elegibles son aquellos que tienen un porcentaje menor al 36% en lectura y arte del lenguaje en el Exámen Stanford 9 o que se encuentran en peligro de reprobar usando múltiples medidas.

Programa de Emergencia de Educación para Inmigrantes

El Distrito Escolar Unificado de Los Angeles ha recibido una subvención del Gobierno Federal para proporcionar ayuda suplemental educativa a los niños inmigrantes. Cualquier estudiante que nació fuera de los Estados Unidos, y que ha estado asistiendo a la escuela en los Estados Unidos durante tres años o menos, y se encuentra actualmente inscrito en la escuela es elegible para participar en el Programa de Emergencia para Inmigrantes.

"Conectese Con La Educación de sus Hijos"

Una vez más KLCS-TV pasará la información que será de interés especial para los padres, los miércoles de las 8:00 a las 9:00 p.m. Llame al 1-800-527-8839 y oprima el 2 para "conexiones"

Asistencia

Se espera que todos los estudiantes en Alexandria tengan una asistencia regular y puntual. Los padres tienen la responsabilidad de motivar la buena asistencia y apoyar los esfuerzos de la escuela para establecer altos niveles en la manera que los alumnos deben estudiar. La asistencia regular no solamente es necesaria para un progreso educativo y crecimiento, pero es un requisito legal del Código de Educación de California.

Disposición para Emergencia

En octubre 7, nuestra escuela llevó a cabo un ensayo de terremoto de emergencia para ayudarnos a estar preparados en caso de un Terremoto o de cualquier emergencia. Es un buen tiempo para revisar su propia disposición para emergencias. Ha revisado las baterías de su alarma de humo? Tiene usted un botiquin de primeros auxilios en su casa? Agua extra? Un plan para evacuar su apartamento o casa?

Quién recojerá a sus niños en caso de emergencia? Tenemos sus números de teléfono al corriente? Es muy importante que nosotros podamos localizarlos en un caso de emergencia.



Consejos para Los Padres en el Día de Brujas

Planee una actividad que sea substituto en lugar de ir-a-pedir dulces.

Si usted le permite a su niño ir-a-pedir-dulces, las siguientes precauciones pueden serle utiles en la seguridad de su niño.

- Los niños deben ir siempre acompañados por un adulto. Ponga un tiempo límite y una ruta segura. Las mejores horas para los niños pequeños son entre las 5:00 y las 7:00 p.m.
- Use una lámpara en la canasta en lugar de velas.
- Asegurese de que el disfráz de su niño es de color claro y no muy largo
- Ambas cosas el disfráz y la máscara deben ser a prueba de fuego.
- La máscara debe tener aberturas suficientemente grandes para poder ver. Un maquillaje apropiado es generalmente más seguro y se ve mejor que la máscara.
- Seguir las reglas del tráfico y vigilar los carros todo el tiempo.
- Insista en que su niño tenga zapatos confortables para caminar. Los tacones altos pueden ser peligrosos.
- No permita que sus niños lleven o usen ningún instrumento afilado o cualquier otro objeto.
- Deje las luces de su porche encendidas para mayor seguridad.
- Por precaución digale a sus niños que no entren a otras casas en donde no los inviten y tampoco deben llevar niños a su casa.
- Instruya a sus niños que no coman ninguno de los dulces que les den hasta que lleguen a su casa y sean examinados por un adulto.
- Asegurese de que las decoraciones que usted use sean a prueba de fuego. Las fiestas deben ser supervisadas por un adulto siempre

*Adaptado de una i hoja de nformación titulada "Regreso a la Escuela con Seguridad" publicada por el 31 Distrito PTA

Cuarta Feria Anual del Alfabeto en Union con la Lectura Familiar

Se llevará a cabo en las instalaciones del Colegio de la Ciudad de Los Angeles (LACC) el 30 de octubre, 1999 de las 11:00 a.m. a las 3:00 p.m. Este evento está patrocinado por la oficina del Presidente de la Asamblea Estatal, Antonio Villaraigosa. Su meta es promover la alfabetización en nuestra comunidad y hacer más fuerte la participación educativa entre los padres y sus niños. Habrá voluntarios y celebridades que son lectores para presentar sus historias favoritas de lectura en el escenario. También habrá una gran variedad de actividades para toda la familia y se obsequiarán libros a todos los participantes.

El Programa del Premio del Gobernador en Lectura

Tenemos miucho gusto en informarles acerca del nuevo y estupendo programa diseñado para motivar a los estudiantes a leer más recreativamente. El Programa del Premio del Gobernador en Lectura tendrá un premio de \$5,000 para 400 escuelas en las que sus estudiantes lean el mayor número de páginas. Las escuelas con grados del K-8 pueden participar, y nosotros estamos alentando a todos nuestros estudiantes para que formen parte de éste esfuerzo.

Los estudiantes necesitarán leer de 15 a 20 minutos diarios. La meta para los estudiantes en K-3 es leer más de 500 páginas al mes basandose en libros con 50 palabras por página. Los estudiantes en los grados 4 y 5 necesitan leer más de 350 páginas al mes, basandose en libros con 250 palabras por página.

Estudiantes del Mes de Septiembre

Felicidades a los siguientes estudiantes:

Sección Verde (C)

Tansy Aguilar
Sammy Aguilar
Jesús Hernández
Cristian Esteban
Isaac Irula
Jasmin Maldonado
Elder Ramirez

Daniel Garcia
Grigor Gevorkyan
Joshua Aguilar
Karen Alfaro
Ana De Paz
Shawn Clark

Madis Lopez
Rafael Cervantes
Stephanie López
Erika Moya
Julia Cho
Vernon Espinoza
Indira Kissoondyol

Sección Rojo (B)

Leslie Granados
Daniel Mercado
Kathy Paredes

Emma Reyes
Laura Mena
Sheila Ico Diaz
Stephanie Quiñonez

Jessica Matias
Emmanuel Portillo
Andres Alvarez



Consejeros de los Padres

La Escuela Alexandria tiene dos concilios consejeros de padres, Título Uno y Bilingue. Estos concilios son para asesorar a la directora en los asuntos que pertenecen al programa Título Uno y al programa Bilingue. Las elecciones para ambos concilios fueron en agosto y septiembre y la primer junta fué en octubre 21. Los concilios se reúnen 8 veces al año a las 8:30 a.m.

Las fechas para el resto del año son las siguientes:

Noviembre 18, 1999

Febrero 17, 2000

Marzo 16, 2000

Junio 15, 2000

Diciembre 16, 1999

Abril 20, 2000

Mayo 18, 2000

Cualquier padre puede asistir a las juntas para oír la información que se presenta. Los oficiales y los miembros electos de los concilios son responsables por asesorar a la directora en el desarrollo de un programa educativo efectivo que pueda poner en alto los logros de los estudiantes a través de los programas Título Uno y Bilingue.

Los miembros de los Concilios Consejeros de Padres son:

Bilingue

Sylvia Sosa - Presidenta
Reina Gonzales - Vice-Presidenta
Suyapa Torres - Secretaria
Sandra Maldonado - Sub-Secretaria
Sylvia Sosa - Representante de Zona
Socorro Hernandez - Suplente de Zona
Margarita Zelaya
Maria Diaz
Maritza Duran
Delmy Rodriguez
Julio Minera
Juana Hernandez
Sagario Contreras
Antonieta Guevara

Título Uno

Maribel Jovel - Presidenta
Ana Soriano - Vice-Presidenta
Maria Marroquin - Secretaria
Patricia Blanco - Sub-Secretaria
Alland Tobie - Representante de Zona
Ana Soriano - Suplente de Zona
Antonieta Guevara - Parlamentaria
Luz Maldonado
Zerafina Avalos
Maria Tejada
Margarita Zelaya
Reina Gonzalez
Gricelda Dominguez
Juana Hernandez
Socorro Hernandez